

GAZETA LITERACKA.

24 Lipca 1821.

Gazeta Literacka wychodzi raz na tydzień we Wtorek, w Numerach przynajmniej z jednego arkusza złożonych. Cena prenumeraty półroczny bez poczty zł: pol: 16, z pocztą zł: pol: 18. W Warszawie można i kwartalnie prenumerować w Księgarni N. Glücksberga.

LITERATURA NARODOWA

WILIA NOWEGO ROKU.

Komedyo - Opera w jednym Akcie, z francuzkiego naśladowana, grana pierwszy raz w Warszawie w Wilia Nowego Roku 1821. Wyszła z drukarni Łątkiewicza przy ulicy Senatorskiej.

Mała ta sztuka, nosi na sobie cechę dobrego smaku. Wysłowienie wszędzie naturalne i czyste. Dowcip nie naciągany. - Zdarzenia podobne do prawdy. Sceny komiczne, charaktery dobrze naśladowane. Jedną tylko mogliśmy uwagę uczynić, że Wilia Nowego roku nie jest w Polsce, ale we Francyi Epoką do rozdawania sobie wzajemnych podarunków. U nas zwyczaj upowszechnił *wiązarki* na dzień imienin lub urodzin. Solenizant odbiera dary sam jeden od winszujących mu gości. We Francyi jeden przychodzący rozdaie wszystkim domowym kolędę. Otóż właśnie kolęda jest osnową tej małej i przyjemnej komedyo - opery. Pan Wykwintek, Obywatel, wieśniak i Elegant razem, pomimo ciężkich czasów, przywozi do Warszawy do domu narzeczonej swojej, podarunki różnym osobom. Lecz iakto zwykle bywa ze służącemi, lokaj jego *uanglezowany* dla lepszego tonu, i z Maćka na *Zemsa* przerobiony, pozamieniał Etykiety. Młoda Konstancya, narzeczoną Pana Wykwintka, dostaje puszkę różu która była przeznaczona dla iey Ciotki. Mały Juzio, dostaje brzytwy w miejscu konika skórą wypchanego. -- Najlepiej z tych

wszystkich wyszła Ciotka, która w miejscu starych i do wieku zastósowanych podarunków, otrzymała bogaty i piękny Szal przeznaczony dla Konstancyi. -- Te wszystkie sceny ściągaia na Parafianina chmurę wyrzutów i laiań, osobliwie ze strony Pana Staruszkiewicza, Oycy Konstancyi, który się ma za obrażonego, że dostał konia skórą wypchanego, iakby iuż na żywych nie mógł iedździeć, lubo wprawdzie zdarzyło mu się, że spadł z iednego z nich przed kilką dniami. -- Walery, młody Officer, iako kuzynek Panny Konstancyi, dostał przez *omyłkę* także parę pistoletów, przeznaczonych dla Pana Staruszkiewicza. Bierze więc tę pomyłkę za wyzwanie; idzie prosto do Pana Wykwintka i chce się z nim strzelać. Rzecz ta mogła mieć za sobą skutki, gdyż Pan Walery był razem kuzynkiem i kochankiem Panny Konstancyi. Lecz wszyscy, zacząwszy od samej narzeczonej, pracuią nad tem, ażeby Wykwintek się nie dostał za męża Pannie Konstancyi, i daja mu za przyczynę, że jest niezręczny w rozdawaniu podarunków. Walery więc nie potrzebuie się strzelać z rywalem. -- Zabiia go wyższością, iaką officer na garnizonie w Warszawie schowany, niewa nad wieśniakiem nie mającym tonu, i poymuie Konstancyą za żonę. - Rzecz się kończy z ukontentowaniem wszystkich przytomnych, wyiawszy Pana Wykwintka, który straciwszy narzeczoną, można mówić z łaski lokajia, bo to było pierwszym początkiem iego nieszczęścia, poiechał na wieś rozmyślać nad potrzebą chowania u Dworu swojego samych tylko zgrabnych ludzi.

Zbiór pięknych myśli, w przedmiotach najsłowniejszych ku oświeceniu i uszczęśliwieniu ludzi.

Z *Fenelona*, *Rollina*, *Bossueta*, *Massillona* i t.p. tłumaczenia Modesta Watta *Kosickiego*, z ryciną. W Warszawie, w Drukarni Józefa *Węckiego*, 1821. Kart 223.

Żadna książka nie pokazała się na polskim literackim horyzoncie pod piękniejszymi znakami, iak *Zbiór pięknych myśli*, w przedmiotach najsłowniejszych ku oświeceniu i uszczęśliwieniu ludzi. - Na samprzód tytuł tego dzieła iest już z siebie nader obiecującym, i wystawia ten wielki, ten powszechny cel, dla którego pisarze iedynie pisacby powinni, następnie wyjątki z pism *Bossueta*, *Rollina*, *Fenelona*, *Bernarda*, *Masillona*, dla tego samego, że są tych autorów, mogą iuż byđż uważane za najpiękniejszą wróżbę do pomyslnego przyięcia całej książki od Publiczności. Cóż iest piękniejszego nad ten napis, który się znajduje położony na tytule dzieła: *« Obym był w stanie wznieść ducha młodzieży, natchnąć dobroczynnością bogaczów, węzłem nieszczęśliwych, a wszystkich ludzi miłością sprawiedliwości i ludzkości! »* Rycina wystawia Kapłana podającego rękę strapionym, cisnącym się do iego opieki, i żądającym od niego pociechy na zamartwienia tak duszy iako też ciała. Znajdujący się pod ryciną podpis uzupełnia to wyobrażenie, które autor chciał dać o swoim dziele dla wystawienia zaraz na wstępie iego użyteczności: ten podpis tak brzmi: *Wzniosłe tylko umysły znają co za chwala byđż dobrym!*

Chociaż zwykle nie należy ufać tym książkom które z tytułu swojego za nadto obiecują, z miłem iednak uczuciem możemy donieść czytelnikom naszym, iż *Zbiór pięknych myśli* odpowiada istotnie swojemu nazwisku. Gdybyśmy chcieli dać tylko ogólne wyobrażenie rzeczy w tym zbiorze zawartych, iużby dosyć było powiedzieć na pochwałę, że zamyka w sobie o Religii, o dobroczynności, o miłości bliźniego, o sprawiedliwości, o cnocie, o mężstwie, o przyjaźni, o

wdzięczności, o prawdzie, o umiarkowaniu, o duszy, o człowieku, o mocy, o przyrodzeniu, o cierpliwości, o świetle, o pracy, o rokoszy, o próżności, o wychowaniu, o namiętnościach, o szczęściu, o tęsknocie, o czasie, o naukach, o dumie, o zbytku, o królach, o możnych, o pochlebstwie, o chwale, o prostocie, o przebaczeniu uraz, o grzeczności, o gościnności, o starości, o życiu i o śmierci.

Religia, początek wszystkiego, co w człowieku dobrem i szlachetnem byđż może, słusnie na czele tych Rozdziałów została położona. W niey zebrał autor cokolwiek z najlepszych Pisarzów, których na wstępie wymienił, można było wyczerpnąć naydoskonalszego. Naypierwsze myśli pośw cone są ewangelii, w której autor słusnie upatruie pewną *szlachetność* i *wzniosłość*, iaka tylko czystym umysłem i nieskażoney prostocie serca dostępną byđż może. Religia, mówi, która czyni ludzi wielkimi, dla nich tylko byđż się zdaie postanowiona, i aby zostać chrześcianinem, albo iuż być wielkim, albo nim się stać potrzeba.

Czuiemy w głębi serc naszych, mówi daley autor, że ustawa Boga nic takiego nie nakazuje, coby się niezgadzało z prawdziwym pożytkiem człowieka. - W innym mieyscu *widzianemi są tajemne zbrodnie twoie*, w innym: *cnoty wasze nayskrytsze nie są bez świadka*. Jakiż dla pierwszych hamulec, dla drugich iaka pociecha w obliczu tego Boga który wszystko przenika i sądzi nayskrytsze myśli człowieka!

Rozdział o dobroczynności iest godnym aby zastąpił przedmiot religii, który byłby niewyczerpany, gdyby potrzeba ograniczenia się w wyborze nie nakazywała skrócenia autorowi. «Dobroczynność, wyraża autor, iest cnoty uszczęśliwieniem, nad które wyższego i pewniejszego nie masz na ziemi. -- *Marek Aureliusz* pogardzał zbytkiem, nie żeby piękność obcą dla niego byđż miała, ale z wewnętrznego przeświadczenia, że pierwszym człowieka a zwłaszcza kierującego styrem rządu Monarchy, obowiązkiem iest naśladować Bóstwo przez ściśle ograniczenie potrzeb

własny, a świadczenie bliźnim tyle dobrego ile tylko jest w mocy jego.»

Chociażby te piękne myśli były powiedziane sto razy w różnych najlepszych pismach, powszechna prawda i użyteczność jaką w sobie zawierają, czyni je godnymi powtórzenia ich na każdym mieyscu.

Miłość bliźniego, ta szczytna podstawa Ewangelicznej budowy, rozwinięta jest przez autora w sposobie odpowiadającym moralnej treści pisma jego. «Skoro, mówi autor, wszystko do szczęścia całego rodu ludzkiego odnosimy, w ten czas pewnemi być możemy, że sąd nasz sądowni Bóstwa jest podobnym.»

O sprawiedliwości, tak wyraża: «Sam tylko człowiek posiada uczucie powszechnego porządku, które jest uczuciem najwyższej Istoty.» Łatwo jest z tą wywieść i okazać, dla czego sprawiedliwość uważana była za najpierwszą cechę wielkości człowieka, i pogodzić zdania wyborniejszych Pisarzy, którzy sprawiedliwość uważają za najpierwsze godło *honoru*.

O cnocie: «Jedną z korzyści dobrych uczynków jest, że wypełnianie onychże, wznosi duszę, i sposobi ją do czynów coraz lepszych: taka bowiem jest ułomność nasza, że samo wstrzymanie się od złego, do którego byliśmy kuszeni, już między dobre uczynki policzyć należy.» W innym mieyscu: «O ileż bliźnim świadczy ten dobrego, który im nigdy nic złego nie wyrządza! Co za nieustraszonność duszy! co za nieugiętość charakteru jest iemu do tego potrzebną!»

Przytaczając podobne zdania nie wiemy czy nad ich prawdą, czy też nad głębokością i mocą ich dziwić nam się należy. -- Zawsze to jest chlubnym dla autora, że z nich tak piękny wybór umiał uczynić, i dla tłumacza który je na polskie przekładając, przyswoił tém samém dla oyczystey literatury,

Szczupłość mieysca Gazecie naszej zakresłonego nie pozwala nam czynić dłuższych rozbiórów, mimo najlepszych naszych chęci, z dzieła tego. Powiemy więc tylko w krótkości, iż porządkiem zaczęty idąc autor, wybrał do każdego

przedmiotu moralney swoiey rozprawy, co tylko sądził naywłaściwsem w zdaniach i myślach zdolnych do wzniesienia dzieła takiego. Mówiąc o prawdzie, położył te ważne słowa: «Nigdy nie mówi dobrze kto inaczej mówi, niż czyni.» -- O umiarkowaniu: «*Bydź człowiekiem*, zachowaj twoie serce w granicach stanu twoiego.» O łagodności: «Umiey ustępować drugim przez rozum.» O człowieku: «że człowieka podług iego serca sądzić należy, i że jedney tylko umiejętności nauczać ludzi potrzeba; to jest umiejętności obowiązków człowieka.» Maxymy świetne! iaśniejące blaskiem prawdy, przydatne w życiu, mogące bydź przystosowanemi w tysiącnych zdarzeniach i prowadzące do prawdziwego uszczęśliwienia.

Wymieniliśmy rozdziały, o czem który rzecz prowadzi, wyraziliśmy sposób w jakim przedmioty są rozwiane: pozostaje nam abyśmy polecili czytelnikom naszym rozpatrzenie się w szczegółach, których zgłębienie i poznanie przynieść może użytek prawdziwy połączony z przyiemną nauką.

LITERATURA ZAGRANICZNA.

Z R O S S Y I.

Towarzystwo Biblijne. Najiaśniejszy Pan rozkazał zakupić 9,000. exemplarzy Nowego Testamentu w małym formacie, i rozdać te książki woysku swoiemu.

Pan Muralt, Pastor kościoła reformowanego w Petersburgu, i dawny Kollaborator Pana Pestalozzego, założył temu lat ośm pensją w tém mieście, która jest dziś liczna i kwitnąca. Za pomocników ma ludzi uczonych i światłych, którzy razem trudnią się redakcją książek elementarnych do użycia główniejszych szkół publicznych. Pomiędzy temi uczonemi wymienić można Pana Franciszka Duplan, Francuza, który ma wiele przygotowanych manuskryptów o arytmetyce, geografii etc. podług zasad Pestalozzego. Jle można sądzić z planu który przesłał Panu Jullien, Redaktorowi naczelnemu Rewii Encyklopedycznej, z której ten wypis czyniemy,

iego kurs praktyczny arytmetyki przystosowanej mający się drukować w Paryżu, będzie z wielkim użytkiem dla szkolney młodzieży. Pomoc tych Professorów przyniosła już wiele pożądaných skutków, mających zbawienny wpływ nawet na inne pensye Petersburgskie. Zaczęto w tey Stolicy zaprowadzać także szkoły Lankasterskie; lecz metoda Pestalozzowego iest ieszcze mało znaną. Szkoły Lankasterskie, mianowicie dla Rossyi, nader są potrzebne; przez nie bowiem ułatwiona iest sposobność nabycia wiadomości dla klass ubogich.

Pan Karamzin pracuje teraz nad ostatnią częścią dziewiątego Tomu *Historii Rossyiskiej*; ten tom który wyidzie wkrótce z druku, zawiera w sobie koniec panowania Jana Wasilewicza, *straszego*, którego autor wystawił w całej iego okropney wielkości. Pan Karamzin czytał wyiątki z tego Tomu na Sessyi akademii Rossyiskiej i wszystkich zdania ziednał sobie.

Poezya. Niedawno wyszło w Petersburgu dzieło które zwróciło na siebie ciekawość publiczną. -- Jest to Poema romantyczne w dziesięciu pieśniach, pod tytułem *Ruslan i Ludmita*. Autor tego Poematu, Pan *Puszkina*, niegdyś uczeń lyceum w *Carstem-Siele*, a teraz zostający przy Gubernatorze Bessarabii, niema więcej nad lat 22. Osnowa iest wzięta z powieści narodowych, z czasów Włodzimierza Wielkiego; znajdują się w tém dziele piękności pierwszego rzędu; styl niekiedy mocny, niekiedy pełen wdzięków, a zawsze czysty i wytworny, daie o autorze naysiękniejsze wyobrażenie.

Z N I E M I E C.

Artysta pewny w Berlinie umyślił sporządzić kulę ziemską, na którejby góry w niskorzeźbach wydane być mogły. Ta myśl ma za cel ułatwić młodym pojęcie miejsc i ich wysokości. które się lepiej wbiiają za pomocą zmysłowych wyobrażeń.

Uniwersytet narodowy w Tubindze, w kraju Wirtembergskim, który naysiękniey podaje do nagrody pytania rzeczy publiczney tyczące się, zadał na ten do pisania *Rosprawę o użyteczności*

sądów przysięgłych. Ci którzy będą chcieli ubiegać się, powinni, 1. oznaczyć naysiękniey sposób do uorganizowania sądów przysięgłych w sprawach kryminalnych; 2. ustanowić naysiękniey początek ich ustanowienia; 3. wystawić rozmaite formy którym ta Instytucya podlegała w różnych kraiach Europy; 4. nakoniec wyłożyć iey pożytki i niedogodności.

Instytut głuchoniemych w Westfalii. Król Pruski ustanowił nowy Instytut ten w *Hamm* a raczy blisko tego Miasta, w dawnym klasztorze *Kentrop*. Rząd uposażył ten dom wszelkiem zabudowaniem, ogrodem i niektórymi gruntami, i ieszcze prócz tego wziął na siebie pierwsze koszta zaprowadzenia, iako też naukę. -- Żywność i inne wydatki potrzebne do wychowania głucho-niemych. Zarządzenie instytutem powierzone iest Panu Weidner, Doktorowi filozofii, dawnemu Professorowi głucho - niemych w Stolicy Westfalii. -- Podług spisu sporządzonego w roku 1818, liczba głuchoniemych, biorących nauki w *Münstern*, *Arnberg* i *Minden*, wynosiła 423 uczniów.

W Prusach Wschodnich, w Friedland, założona iest *Szkoła Izraelitów*, na wyższe klasy. Instytucya ta, podzielona na cztery części, będzie prowadzona przez Rektora i czterech profesorów starozakonnych, którzy nie uzyskają Patentów aż po dostatecznym examine.

W Lipsku na terażniejszym Jarmarku, liczba nowych i nowo przedrukowanych książek wynosiła ilość 2763 Dzieł. Z tego powodu pisma periodyczne francuskie umieściły następującą uwagę, pod artykułem.: *Nowe ogłoszenia wyisć mających wkrótce książek*.

Kiedy Armia przeszła przez iaki kraj, iakolwiek iest karność tego woyska, pódydzie za nim koniecznie druga armia *Maroderów* którzy więcej zniszczą Prowincyą niż sam główny korpus: to samo powiedzieć można w Literaturze. Niemcy widzieli, iak przeszła wielka armia Pisarzów, teraz widzą tylko *Maroderów* którzy robią *Almanachy* i książeczki *hieszonkowe*. -- Ci Panowie nadymają się bardziey niżeli przedtem *Szyller*, *Goethe*, *Wieland* i t. p. Z tem wszyst-

kiem, iaka ich iest przysługa?... daią schronienie u siebie miernym talentom. Wieleż to dziś ludzi bierze się do rzemiosła pisania wierszy którzyby za czasów *Godscheda* nie śmieli nawet prozy swojey drukować!

Z *Drezna* donoszą o bliskim wydaniu drugiego Tomu *Amaltei* czyli Muzeum pomników mitologicznych. -- Pierwszy tom, który się już sprzedaje, zawiera w sobie doskonałe rozprawy pomiędzy któremi znaczniejsze są Spohna i Grotfenda o Hieroglyfach, iako też rozprawa Pana Ozanu o Hermafrodycie znalezionym w ruinach Pompei. Ogłoszenie tego Muzeum poruczone iest Boettiger: samo to imię zapewnia o dobroci wydania.

W témże mieście wychodzi nowe pismo periodyczne *Muza*, co miesiąc ieden oddział z 8. arkuszy. To pismo zastąpi iak mówią dziennik znany pod imieniem *Laharpa*. Wydawcy umieszczają w niem wiersze, prozę, wiadomości historyczne, powieści, male dramatyczne sceny i t. p.

W Ł O C H Y.

Nowe ogłoszenia: Oyciec D. Ottavia Fraia Francipane, bibliotekarz i archiwista klasztoru Monte Cassino, ogłosił w Rzymie dziesięć mów Sgo Augustyna, które zubożył przedmową, notami i przypiskami. Cztery z tych mów były zapełnione w miejscach uszkodzonych; wszystkie inne potrzebowały naprawy tam gdzie text był przerwany. Xiądz Cancellieri dowiódł w liście, u księgarza Bourlie drukowanym, piękności, pożyteczności i autentyczności tych mów. Uczeni Włochy przyjęli bardzo mile tę Edycyę in folio, która wyszła z wielkiem staraniem.

Z *Neapolu*. Pani Cecylia de Luna - Folliero, która się zajmuie literaturą i poezyą włoską, przesała w swoim czasie Parlamentowi Narodowemu Odę szaficzną o pożytkach nowey Reformy; odę która się zaleca poprawnością i dobrym gustem. Ta Dama ogłosiła, iż napisze dzieło o *Edukacyi fizycznej i moralney Panien*, przeznaczonych ażeby były matkami obywateli mocnych i cnotliwych godnych mieć wolną oycyznę.

Z *Wenecyi*. Drukują w klasztorze Armeńskim, na iedney z wysp Weneckich, gazetę armeńską, w ięzyku armeńskim, którey pisma są po większey części tłumaczeniami z Włoskich dzienników. Ta gazeta ma niektórych prenumeratorów w samym Konstantynopolu i cyrkuluie po całym Lewancie; mówią nawet, że się dostaje aż do Seraiu Wielkiego Sultana. Za pomocą tey gazety kontrolowano Rapporta polityczne które posyłałi Hospodarowie Multan i Wołoszczyzny co tydzień Wielkiemu Sultanowi.

Starożytności Rzymskie. - Odkryto po prawey stronie drogi Appiusza, dwa rzędy grobów starożytnych, ozdobionych marmurem i malowaniem: niektóre zamykają urny popielnicze. Jest to pierwszy ementarz starożytny, murem opasany. Wszystkie inne dawne groby znajdują się odosobnione na polach, osobliwie wzdłuż wielkich gościńców. Jeden tylko znaleziono medal w tych grobach, i ten należy do czasów Cesarza Karakalli; nisko-rzeźby które widziano wyrte na 3ch urnach popielniczych, zdają się należec do teyże samey epoki.

Z A N G L I I.

Zycie Woltera, przez Pana Staudish, powszechnie iest teraz czytane w Londynie. -- Mówią, że to dzieło zawiera niektóre nie znane dotąd anegdoty, tyczące się Filozofa Ferneyskiego; autor tego dzieła starał się nadewszystko zbijać zarzuty czynione Wolterowi przez Pisarzy francuskich.

Z A M E R Y K I.

W *Bostonie* wyszło opisanie fregat parowych, użytych na obronę brzegów stanów ziednoczonych. Autor wziął za wzór tę która była sporządzona w Bostonie w ostatnich miesiącach roku 1820. - Ta Fregata niema nic szczególnego w swoich proporcjach które są tak iak zwyczajnie kaźdey fregaty ameirykańskiey pierwszego rzędu. Jey wielki maszt iest okrągły i w żelazo oprawny, dla nadania mu trwałości potrzebney do oparcia się machinie parowey która tę fregatę czyni tak straszną. Cały statek ma trzy maszyny parowe, dwie służą do spokojnego czasu lub nie wielkiego wiatru, trzecia która ma siłę sześciudziesiąt

koni użyta jest do obrony wojennej i umocowana u głównego masztu. - Ta ostatnia składa się z nielicznego mnóstwa cepów żelaznych czyli maczug, które prostopadle poruszane byź mogą na okoł fregaty, i sprawiają tak silny skutek w czasie walki, że nie tylko ludzie zbliżeni do fregaty ale nawet statek który ich przyniesie, na masę zbici byź mogą. Jest jeszcze inna siła z dłuższego żelaza, umocowana po bokach fregaty, działająca horyzontalnie, opatrzona niesłychanemi kolcami, a która okropne szkody w ludziach nieprzyjacielskich w czasie bitwy, zrzucić także może. Jeżeli w moment działanie swojego zahaczy się mocno o nieprzyjacielski statek, natychmiast zaraz ustępuje z fregaty ażeby ją wolną uczynić. Inna machina, podobna do Katalpuly u starożytnych, znajduje się na przodzie fregaty. Siła tej maszyny jest tak znakomita, iż może rzucać kamienie, ważące dwieście funtów, na odległość kilkudziesiąt stay, kiedy iey tęgość jest do *maximum* podniesiona. - Ta sama machina może wyrzucać wrzącą wodę, smołę gorącą i roztopiony ołów. Jest także na tej fregacie inna machinka służąca do zapalenia siarki i rzucania płomieni na okręt nieprzyjacielski. Jeszcze mają wprowadzić dawny zwyczaj rzucania na nieprzyjaciół piasku roztopionego. Podczas zaś, kiedy się to wszystko wykonywa, niema więcej jak sześciu ludzi na fregacie. Dwóch jest u styru zakrytych żelaznym parapetem; dwóch u Katalpuly, ieden u maszyny parowej i ieden wszędzie gdzieby tego zaszła potrzeba. Reszta ekwipażu celuje z armat na pierwszey i drugiey bateryi, bo należy tu dodać, iż fregata taka jeszcze dwoma rzędami armat jest opatrzona. Boki iey wyłożone są grubą stalową blachą. Pomost zabezpieczony od bomb, któremu nic szkodzić nie mogą, i czynią fregatę niezdobytą, iak to już z doświadczenia się pokazało. Mimo tego dla tym pewniejszego opędzenia nacierających, są na bokach po sto haków i noży które w różnym kierunku zadają śmierć napastnikom, i mogłyby w niewielu minutach wytępić załogę kilku fregat. Nareszcie gdyby te wszystkie

sposoby obrony nie były dostateczne, używają natenczas kota, opatrzonego we wszystkie narzędzia mordercze, któreby obracając się na wszystkie strony, niszczyło nieprzyjaciół.

Z Nowegu Yorku. Rada Lekarska. Ta rada urządzona jest na wzór towarzystwa Lekarskiego w nowym Orleanie i trzyma pod swoim dozorem fakultet medycyny stanów ziednoczonych. W każdym mieście znajduje się ieden z iey korespondentów. Posiedzenia roczne odbywa w Albany, stolicy Rządu. Wybierają na tem posiedzeniu trzech cenzorów do każdego z czterech oddziałów medycznych doktorstwa.

Towarzystwo historyczne. Na ostatniem rocznem posiedzeniu tego towarzystwa w Nowym-Yorku, Pan Verplank miał mowę w przedmiocie uczczenia pamięci ludzi cnotliwych i światłych, którzy od czasu założenia osad w Ameryce, bezprześcannie przykładali się do postępu cywilizacyi wspierając religią, moralność, wolność i nauki. Malując mówca żywymi kolorami pierwsze wkrócenie Hiszpanów do Ameryki, mieści na czele tych dobroczyńców ludzkości, apostoła nowego świata, anioła opiekuńczego, Indian zachodnich, sławnego *Las Casas*, którego tak dobrze bronił Xiądz *Gregoire* przeciw potwarzy która chciała cnoty iego zaćmić. Mowa oddaje w tem miejscu należną cześć obrońcy. Pierwszym prawodawcą uświęconey w stanach ziednoczonych wolności sumienia, był *Roger Williams*, przewany później Lykurgiem amerykańskim. Był on sekty Purytanów, i kiedy ten uczony i cnotliwy człowiek starał się rozprzestrzeniać dogmata tolerancji i pomiędzy mieszkańcami osad południowych, tymczasem *Grzegorz Calvert*, Religii Rzymsko-Katolickiey, później Lord *Baltimore* ożywiony tym samym duchem, przysposabiał zaprowadzenie karty konstytucyjney i kodexu praw cywilnych dla Prowincyi *Maryland*. Przez blisko pół wieku prawodawcy ci zostali bez naśladowców, aż dopiero w r. 1682 gdy *Williams Penn* urządził prawa *Pensylwanii*. System iego prawodawstwa opierał się na sprawiedliwości, dobroci i wolności, iak to widzieć można po wszystkich iego

ustanowieniach. - Przyszedł potem Ioke, autor konstytucyi obu Karolin, który zasługuie aby do późney przeszedł potomności. Świetne wojskowe czyny i charakter generała *Ogelthorp*, założyciela Georgii odbiiają przedziwnie od słodkich obyczaiow i cnot Loka. *Ogelthorp* był razem żołnierzem, prawodawcą i mówcą, żył aż do roku 1785 i doczekał się pociechy, że iego osada uznana została za osobne i niepodległe Państwo. Dziekan *Berkeley* Irlandczyk rodem, przyjaciel *Ogelthorpa*, przyłożył się wiele do rozpostarcia światła i zasad religijnych pomiędzy mieszkańcami Indyów zachodnich. Lecz literatura stanów ziednoczonych, winna jest więcey staraniom *Tomasza Hallisa*, którego można uważać za założyciela szkoły *Harwardskiev*.

Przechodząc w mowie swojej przyjaciół wolności europejczyków, którzy przyłożyli się najwięcey już to pismami już uczynkami do ustalenia niepodległości w Ameryce, nie mógł zapomnieć mówca wspaniałego poświęcenia się Pana *Lafayette*. Wymienia także Pana *Luzac*, z Leydy, wydawcę Gazety tego miasta; w czasie wojny z anglikami o niepodległość Ameryki, ta gazeta broniła w języku francuskim z wielkim zapałem sprawy wolności i ziednała dla teyże wolności wielu stronników. Mowa zakończona jest pochwałą Ludwika XVI. którego przymierze i pomoc tak wielce użytecznymi były do zaprowadzenia niepodległości stanów ziednoczonych. Po skończoney mowie, mówca otrzymał liczne oklaski.

Z A Z Y I.

W Syberyi zaprowadzone zostały Towarzystwa Biblijne. Generał Gubernator tego kraju jest niezmordowanym Kollaboratorem Towarzystwa Biblijnego Petersburgskiego. Niedawno urządził dwa posilkowe Towarzystwa w swojej Gubernii, i przyłączył je do Towarzystwa głównego *Irkuckiego*; pierwsze z nich ma siedlisko w *Kiachcie* mieście głównem nadgranicznem i składowem do handlu Rosyji z Chinami; drugie w *Nerczyńsku*, innem mieście nad granicą Chińską położonem, sławnem z kopalni srebra którego dobywają więznie wysyłani z głębi Państwa rosyjskiego.

Antiquités des Indous. Wyiątek z listu pisanego przez officera, który towarzyszył Generalowi angielskiemu, mającemu dozór nad *Dehanem* prowincyą Indów.

O mil ośmnaście od Arungabad, znajdują się pieczary które służyły dawniey Indyanom za świątynie do obchodu ich religijnych uroczystości. Jest takich dwadzieścia; są to wydrążenia, utworzone w górach, kształtu okrągłego. Nayobszerniejsza z tych pieczar nazywa *Kilus*, czyli *Ray*: wykuta jest w skale dłym. Świątynia kamienna wystawiona pośród tey pieczary, ozdobiona jest wewnątrz i zewnątrz *nisko-rzeźbami*, roboty bardzo znakomitey, i zawiera niektóre posągi wyobrażające bogów Indyjskich, i zdobycie wyspy Ceylan przez też bóstwa. Miejsce próżne, które się znajduje w pieczarze około kościoły, przedzielone jest galeryami, w których ustawiono do stu piędziesiąt figur kolosalnych, z znakami historycznymi, które składają mitologią Indyan. Ta pieczara ma 225 stóp francuskich długości, 131 stóp szerokości i około 84 wysokości. -- Kościół wspiera się na słoniach, tygrysach i innych zwierzętach, wykutych spodem w głębi skały i w części która tylko głowy i wierzchnie stopy tych zwierząt widzieć daie. Inne pieczary są również ciekawe do widzenia wewnątrz. -- Ozdoby snycerskie są piękne, chociaż w naywiększej części dziwaczne tak, iak sama mitologia Indyan którą na pamięć przywozić są przeznaczone. W jedney z tych pieczar widzieć się daie grupa znaczney obfitości; wystawia skąpca w kolossalney postaci, bo około dziesięciu stóp wysokości; iego żona, matka, dzieci są u nóg iego i zdają się błagać go o wspomóżenie, on stoi nieporuszony iak skała; lecz właśnie w ten czas gdy im wsparcia odmawia, złodziey zakrada mu się do skarbów i porywa je. Początek tych pieczar, których budowa zajmować musiała wiele rąk, ukryty jest w głębi przeszłości. Opinia powszechnie niesie, że były wykute, przed tysiącem lat, wtenczas kiedy religia Braminów przyszła do naywyższego stopnia świetności, i że w tey epoce służyły Kaplanom Indyjskim za

Świątynie razem i mieszkania. Posągi w ogólności zalecają się wytwornością i są wykończone iak rzadko. - Kolumny podpierające sklepienie świątyni należą do wszystkich rzędów architektury. - Nie daie się widzieć żaden ślad wapna, ani ołowiu przy spaianiu części. W opisanu podróży Pułkownika Fitz-Clarence znaleźć można interesujące szczegóły o tych pieczarach. Daniel wydał bardzo poprawne ich rysunki.

DONIESIENIE KSIĘGARSKIE.

W księgarni niżej podpisanego dostać można następujących dzieł świeżo z druku wyszłych.

Dziewica z Abidos. Poema Lorda Byrona, przekładania Władysława Hr. Ostrowskiego. In-8vo, na welinowym papierze. Warszawa, w drukarni Glücksberga, 1821. zł. 4.

Kościuszko nad Sekwaną. Opera narodowa w dwóch aktach, oryginalnie wierszem napisana, z muzyką F. S. Dutkiewicza. W Krakowie w drukarni Mateckiego, 1821. zł. 3. 15 gr.

Beleuchtung der Schrift *du Congrès de Troppau par Mr. Bignon*, von S. v. N. 8. Altenburg und Leipzig, 1821. *Brockhaus*. fl. 4.

Zeitgenossen. Neue Reihe, N. 1. (der gesamten Folge Nr. XXV.) in-8vo. Leipzig, 1821. *Brockhaus*. fl. 6.

Beurtheilung der Verhandlungen der zweiten Kammer der Badischen Ständeversammlung vom Jahr 1820. Aus dem Hermes Stük IX und X besonders abgedruckt. in-8vo. Leipzig, 1821. *Brockhaus*. fl. 6.

Friedrich Wilhelm der Dritte. Aus dem ersten Hefte der Zeitgenossen neuer Folge, besonders abgedruckt. in-8vo. Leipzig, 1821. *Brockhaus*. fl. 8.

Erzählende Dichtungen¹, von D. Ernst Raupach. in-8vo. Leipzig, 1821. *C. Knobloch*. fl. 8.

Lörg (Dr. Johan Christ. Gottfried) Handbuch der Krankheiten des Weibes nebs einer Einleitung in die Physiologie und Psychologie des weiblichen Organismus. Mit einer Kupfertafel 2te ganz umgearbeitete und neu vermehrte Auflage. in-8vo Leipzig, 1821. *C. Knobloch*. fl. 22. gr. 15.

Beiträge zur Statistik des preussischen Staats. Aus äntlichen Nachrichten von dem statistischen Bureau zu Berlin bearbeitet und herausgegeben. In-4to. Berlin, 1821. *Duncker et Humblot*.

Oeuvres du chevalier de Boufflers, membre de l'Institut. Seconde édition complète, ornée de 16 gravures et du portrait de l'auteur. 4 vol. in-18. Paris, 1817. fl. 24.

Opuscules, (mes) et amusemens littéraires; par P. N. Famin, membre de plusieurs sociétés savantes. In-8. Paris, 1820. fl. 7. gr. 15.

Système (du) industriel, par Henri Saint-Simon. 1 vol in-8. Paris, 1821. fl. 12.

Systèmes (des) d'économie politique, de la valeur comparative de leurs doctrines, et de celle qui parait la plus favorable aux progrès de la richesse. Seconde édition, avec de nombreuses additions relatives aux controverses récentes de MM. Malthus, Buchanan, Ricardo, sur les points les plus importants de l'économie politique. Par M. Ch. Ganilh. 2 vol. in-8. Paris, 1821. fl. 30.

Lettres sur la Palestine, la Syrie et l'Égypte, ou voyage en Galilée et en Judée, avec une relation sur la mer morte, et sur l'état présent de Jérusalem; par T. R. I. Traduites de l'Anglais sur la seconde édition, par Aubert de Vitry. 1 vol. n-8, fig. Paris, 1820. fl. 16. 15 gr.

N Glücksberg Księgarz i Typograf
Królewskiego Uniwersytetu.

Wszystkich dzieł nowych, o których jest wzmianka w Gazecie Literackiej, dostać można w księgarni N. Glücksberga